在动物园

我跟我最好的朋友都喜欢去动物园。每星期我们都一起 参动物园看很多不同的动物。我们最喜欢先去看猴子。有时候 我们去的时候猴子在睡觉,可是他们常常跳来跳去或是丢粪 玩。这个动物园有三只猴子,也有特别好的海狗池。看了猴子 以后,我跟我朋友总是去看海狗。海狗很大,可是看起来脾气 很好。每一次我们看到海狗,他们好像都在笑。他们有很大的 咖啡色的眼睛和很长的胡子。

因为我和我朋友都那么喜欢猴子,所以我们平常一定看 它们好几次。昨天我的朋友在看猴子的时候,离得比较近。她 手上拿着一个苹果要给猴子吃,所以有一只猴子来爬近笼子, 伸手拿走了苹果,还把一堆粪丢给我的朋友!我的朋友哭起来 了,但是我却笑起来了。我真喜欢去动物园看猴子!

(普及湾大学二年中文学生 斯必群)

dung: 粪 (fen4) seal: 海狗 (hai3gou2) monkey: 猴子(hou2zi) zoo: 动物园 (dong4 wu4 yuan2) animal: 动物 pond: 池 (chi2) eye: 眼睛 (yan3jing1) whiskers: 胡子 (hu2zi) temperament: 脾气(pi2qi4) again, once more: 再来 (zai4 lai2) cage: 笼子 (long2zi) on (her) hand taking: 手上拿着 (shou3shang4na2zhe5) to cry: 哭 (ku1) a few good times: 好几次 (hao3ji3ci4) different kinds: 不同的 (bu4tong2de) always: 总是 (zong3shi4)

seem like: 看起来(kan4qi3lai2) on the contrary: 却 (que4) climb: 爬 (pa2) a pile: 一堆 (yi1dui1) started: 起来了 (qi3lai2le) certainly: 一定 (yi2ding4) hold out hand: 伸手 (shen1shou3) to throw: 丢 (diu1) long: 长 (chang2)

English Version of Podcast Project

"At The Zoo"

My best friend and I both like to go to the zoo; every week we go together to visit the zoo to see all the different types of animals. We really like to first go see the monkeys. Sometimes when we go see the monkeys they are sleeping, but they are often jumping around or (playing and) throwing dung. This zoo has three monkeys, as well as an especially nice seal pond. After seeing the monkeys, my friend and I always go to see the seals. Seals are really big, but they look like they have a really nice temperament. Every time we see the seals, they always seem like they're smiling. They have really big brown eyes and very long whiskers.

Because my friend and I both really like the monkeys, (therefore) we usually certainly see them a good few times. Yesterday when my friend was looking at the monkeys, she was relatively close. She was holding an apple in her hand to give to the monkeys to eat, so a monkey came climbing over to the cage, grabbed the apple and threw a pile of dung at my friend! My friend started to cry, but I—on the contrary—started to laugh. I really like to go to the zoo to see the monkeys!